

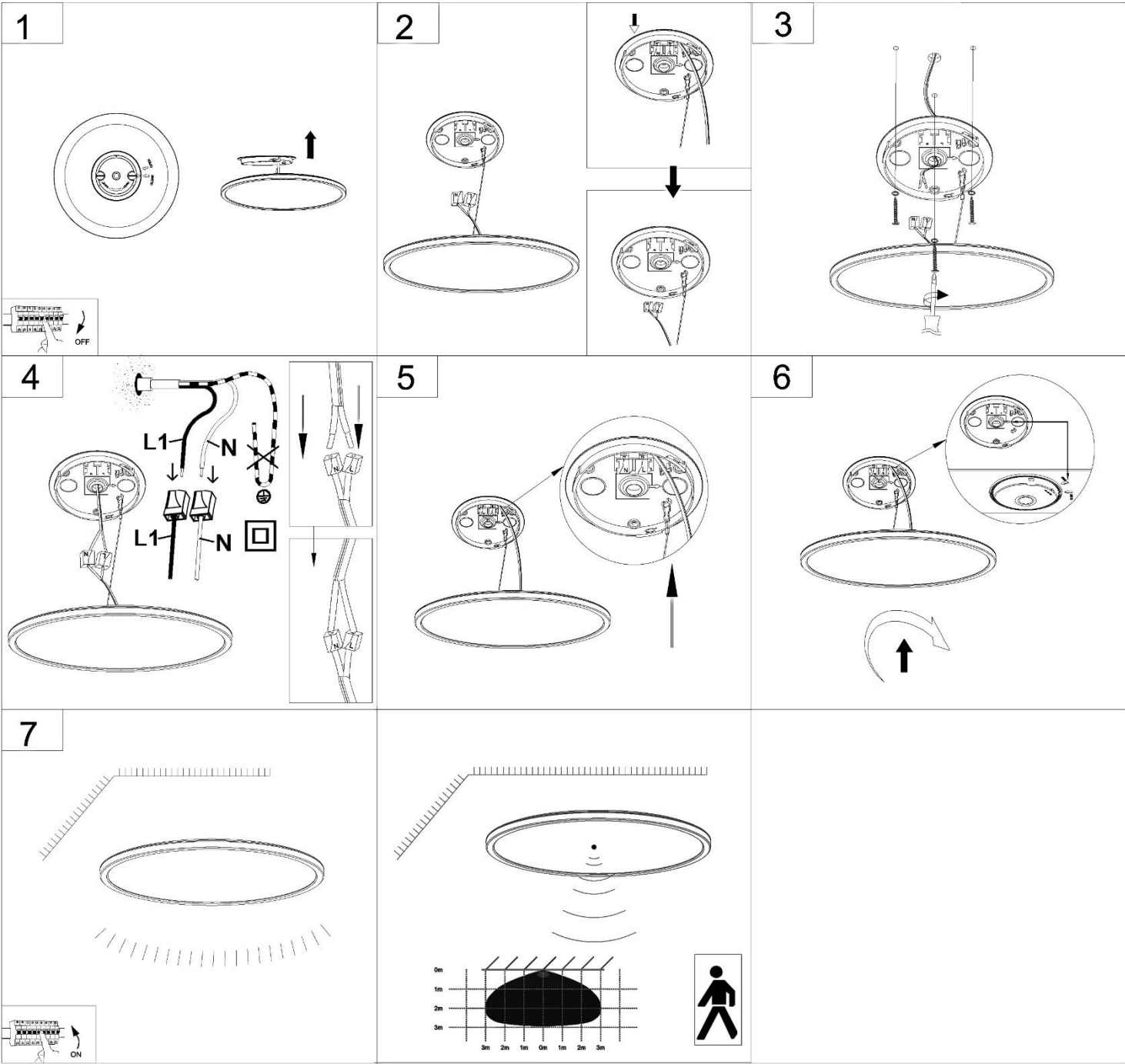
MAL 752541x

- Ⓓ Montageanleitung
- Ⓔ Instrucciones de montaje
- Ⓕ Asennusohje
- Ⓖ Návod na použitie
- Ⓗ Instruções de montagem
- Ⓙ Инструкция по монтажу

- ⒼⒹ Mounting instructions
- ⒹⒻ Montageanledning
- ⒼⒹⒻ Montagaanwijzing
- ⒼⒹⒻ Montazno navodilo
- ⒹⒻⒼ Montaj talimati
- ⒼⒹⒻ Συναρμολογησης

- Ⓔ Instruction de montage
- ⒼⒹ Monteringsinstruktion
- ⒼⒹ Instrukja montaży
- ⒼⒹ Szerelési utasítás
- ⒼⒹ Montāžas instrukcija
- ⒼⒹ Uputstvo za postavljanje

- ⒼⒹ Istruzioni di montaggio
- ⒼⒹ Montasjeveiledning
- ⒼⒹ ávod k montáži
- ⒼⒹ Instrucțiunile de montaj
- ⒼⒹ Ръководство за монтаж
- ⒼⒹ Uputstvo za montažu



Verehrter Kunde. Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637) Briloner Leuchten GmbH & Co. KG / Am Steinbach 14 / D-59872 Meschede**

Revision 01_07/2024

- ⒹⒹ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
- Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro- Installationsvorschriften installiert werden.
 - Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 - Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
 - ⚠** Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags. Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die komplette Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
 - ⚠** Achtung! Vor Beginn der Montage oder Demontage die Netzleitung spannungsfrei schalten. FI-Schutzschalter oder Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Vorhandene Schalter auf **“AUS”**.
 - ⚠** Achtung! Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
 - Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
 - ♻** Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät zurückzugeben. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie in diesem Fall kostenfrei. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, mögliche Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Stoffe, Gemische oder Komponenten ergeben könnten. Als Verbraucher spielen Sie dabei eine entscheidende Rolle für die Wiederverwertung von potenziell nutzbaren Rohstoffen und dem Erhalt einer sauberen Umwelt.
 - Schutzklasse II **Ⓢ**. Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutralleiter **Ⓢ** = Schutzleiter.
 - Abdeck- und Endkappen für Netzspannung führende Teile müssen grundsätzlich montiert werden. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
 - Die Leuchte besitzt den Schutzgrad **“IP44”** und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. IP - Schutzgrad gilt nur für die Montage an waagerechten / horizontalen Decken.
 - Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 - ⚠** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
 - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **“E”**, bezogen auf die EU-Verordnung 2019/2015.
 - Farbabweichungen bei LED’s verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED’s kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 - Leuchte mit Bewegungsmelder / Bewegungsmelderfunktionen :
 - Die Erfassungsreichweite des Sensors beträgt ca. **„3m“** bis **„Ø 6m“**.
 - Der Erfassungswinkel beträgt **“120 °“**.
 - Die Leuchtdauer der LED’s bei erkannter Bewegung beträgt ca. **“30“** Sekunden und verlängert sich in dieser Zeit bei erneut erkannter Bewegung jedes Mal um denselben Wert.
 - ⚠** Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen.

- ⒼⒹ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**
- The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
 - The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
 - Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
 - ⚠** Caution! Risk of electric shock. Before connecting to the mains, always check the entire light for possible damage. Never use the light if you notice any damage.
 - ⚠** Caution! Disconnect the mains cable from the power supply before assembling or disassembling. Switch off the earth leakage circuit breaker/automatic circuit breaker or unscrew the fuse. Turn the switches to **“OFF”**.
 - ⚠** Caution! Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
 - When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
 - ♻** The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance. When purchasing a new device, you have the right to return a corresponding old device. In this case, return and disposal are free of charge for you. Please delete all personal data before returning. Disposing of this product in line with local regulations helps to mitigate the effects on the environment and health which might otherwise occur as a result of hazardous substances, combinations or components. As the consumer, you can play a decisive part in recycling and reusing potentially usable substances and conserving our environment.
 - Safety class II **Ⓢ**. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor. Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor **Ⓢ** = Earthed conductor.
 - Protective covers and end covers for mains voltage control parts must always be mounted. Do not install the light on a damp or conductive subsurface. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
 - The lights have a protection class rating of **“IP44”** and are solely intended for indoor use only of private households. The IP protection rating applies only if the device is attached to a horizontal ceiling.
 - Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
 - ⚠** The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
 - This product contains a light source of energy efficiency class **“E”**, based on the EU regulation 2019/2015.
 - LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED’s can also change as a result of life span level from the lamp.
 - Light with motion detector / Motion detector functions :
 - The sensor’s scope of detection is between **„3m“** and **„Ø 6m“**.
 - The angle of detection is **“120 °“**.
 - The light of the LED on sensing movement lasts ca. **“30“** seconds and is extended during this period by the same amount each time it senses another movement.
 - ⚠** This article is not suitable for use with dimmable electric circuits.

ⓘ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l’installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d’emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

1. Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d’installation électronique en vigueur.
2. Le fabricant n’est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d’une utilisation incorrecte des lampes.
3. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
4. ⚠ Attention ! Risque de choc électrique. Vérifiez, avant chaque raccordement au secteur, que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais la lampe lorsque vous constatez qu'elle est endommagée.
5. ⚠ Attention ! Débrancher la ligne d’alimentation avant le début du montage ou du démontage. Débrancher le disjoncteur FI ou le coupe-circuit automatique ou dévisser le fusible. Commutateur présent sur « **OFF** ».
6. ⚠ Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l’endroit du forage.
7. Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
8. ♻ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point.
Lors de l'achat d'un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner un ancien appareil correspondant.Dans ce cas, le retour et l'élimination sont gratuits pour vous.Veuillez supprimer toutes les données personnelles avant de revenir.
La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter de possibles effets sur l'environnement et la santé pouvant découler de la présence de matières, mélanges ou substances dangereux. En tant que consommateur, vous jouez un rôle essentiel dans le recyclage de matières premières potentiellement utiles et la préservation d'un environnement propre.
9. Catégorie de protection II . La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre. Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre  = Câble de protection terre.
10. Les caches et les embouts de finition pour la tension du réseau des pièces conductrices doivent obligatoirement être montés. Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
11. Le luminaire possède le degré de protection "**IP44**" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés. L'indice de protection IP n'est valable que pour un montage sur des plafonds horizontaux.
12. Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
13.  La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
14. Ce produit contient une source lumineuse de la classe d’efficacité énergétique “E“, telle que définie dans le règlement UE 2019/2015.
15. Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l’intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
16. Lumière avec détecteur de mouvement / Fonctions du détecteur de mouvement :
17. La distance de détection du capteur s’élève à env. „**3m**“ jusqu’à „**Ø 6m**“.
18. L'angle de couverture s'élève à “**120 °**“.
19. La durée d’éclairage des LED en cas de mouvement détecté est d'env. “**30**“ secondes et augmente pendant cette période à chaque fois de la même valeur en cas de nouvelle détection de mouvement.
20. ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation.

ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l’uso per l’ulteriore impiego.

1. Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
2. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
3. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Per motivi di sicurezza elettrica, questo prodotto non deve essere pulito con acqua o altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi.
4. ⚠ Attenzione! Pericolo di scossa elettrica! Prima di collegare alla rete, controllare l'intera lampada in caso di eventuali danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano danni.
5. ⚠ Attenzione! Scollegare l'alimentazione prima di iniziare il montaggio o lo smontaggio. Spegnere l'interruttore FI o l'interruttore automatico oppure rimuovere il fusibile. Gli interruttori presenti su "**OFF**".
6. ⚠ Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell’area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
7. Durante il montaggio fare attenzione all’idoneità del materiale di fissaggio al sottofondo e alla solidità di quest’ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un’applicazione scorretta dell’articolo al sottofondo corrispondente.
8. ♻ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l’indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
Quando acquisti un nuovo dispositivo, hai il diritto di restituire un vecchio dispositivo corrispondente.In questo caso, il reso e lo smaltimento sono gratuiti per te.Si prega di cancellare tutti i dati personali prima di tornare.
Lo smaltimento conforme di questo prodotto contribuisce ad evitare eventuali conseguenze a danno dell’ambiente e della salute, le quali potrebbero essere provocate dalla presenza di sostanze, miscele o componenti pericolose. In quanto consumatore, l’utente svolge un ruolo fondamentale per il recupero di materie prime potenzialmente utilizzabili e il mantenimento di un ambiente pulito.
9. Classe di sicurezza II . Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra. Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro  = Terra
10. E’ indispensabile applicare le coperture per i fili di trasmissione della tensione di rete. La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
11. La lampada dispone di un grado di protezione “**IP44**“ ed è pensata esclusivamente per interni e per l’uso privato. IP - Il grado di protezione si applica solo al montaggio su soffitti orizzontali.
12. Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
13.  La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l’intera lampada.
14. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica “E“, in base al regolamento UE 2019/2015.
15. Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
16. Lampada con segnalatore di movimento / Funzioni del segnalatore di movimento :
17. Il raggio d’azione del rilevamento del sensore rientra tra ca. „**3m**“ e fino a „**Ø 6m**“.
18. L’angolo di rilevamento è pari a “**120 °**“.
19. La durata dell’illuminazione dei LED in caso di un rilevamento di movimento ammonta a ca. “**30**“ secondi e, in questo lasso di tempo, viene prolungata ogni volta della stessa durata in caso di un ulteriore rilevamento di movimento.
20. ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili.

ⓘ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

1. Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
2. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
3. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. Por razones de seguridad eléctrica, este producto no debe limpiarse con agua ni otros líquidos. Para limpiarlo, utilice un trapo seco y sin pelusa.
4. ⚠ ¡Cuidado! Riesgo de descarga eléctrica. Antes de conectarla a la red eléctrica, compruebe que la lámpara no presente ningún tipo de daño. En ningún caso utilice la lámpara si detecta algún daño.
5. ⚠ ¡Atención! Desconecte el cable de red de la fuente de alimentación antes de comenzar el montaje o desmontaje. Desconecte el interruptor diferencial o el fusible automático o desenrosque el fusible. Interruptores en posición “**OFF**”.
6. ⚠ ¡Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
7. Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
8. ♻ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración minicipal donde se encuentra una oficina de registro.
Al comprar un dispositivo nuevo, tiene derecho a devolver el dispositivo antiguo correspondiente.En este caso, la devolución y la eliminación son gratuitas para usted.Elimine todos los datos personales antes de regresar.
El desecho adecuado de este producto ayudará a prevenir posibles consecuencias para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos. Como consumidor, usted tiene un papel fundamental en el reciclaje de materias primas potencialmente reutilizables y en la conservación de un medio ambiente limpio.
9. Clase de protección II . Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección. Identificación de los bornes de conexión: L = fase N = conductor neutro  = conductor de protección.
10. Las tapas de cobertura y terminación para las piezas con conducción eléctrica deben montarse incondicionalmente. No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
11. La lámpara posee el grado de protección “**IP44**“ y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior. El grado de protección IP solo se aplica en caso de montaje en techos horizontales.
12. No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrantes, LED etc.).
13.  La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
14. Este producto incluye una fuente de iluminación de clase de eficiencia energética “E“ conforme al reglamento UE 2019/2015.
15. Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
16. Lámpara con sensor de movimiento / Funciones del sensor de movimiento :
17. El área de detección del sensor es de aprox. „**3m**“ hasta „**Ø 6m**“.
18. El ángulo de detección es de “**120 °**“.
19. La duración de la luz LED si se detecta movimiento es de aprox. “**30**“ segundos y se prolonga respectivamente este tiempo mientras se siga registrando movimiento.
20. ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables.

ⓘ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

1. Lygterne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
2. Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
3. Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Af hensyn til den elektriske sikkerhed, må dette produkt ikke rengøres med vand eller andre væsker. Anvend en tør, fnugfri klud til rengøring.
4. ⚠ Forsigtigt! Fare for elektrisk stød. Kontroller hele lampen inden hver nettilslutning for eventuelle beskadigelser. Brug aldrig lampen, hvis du opdager nogen beskadigelser.
5. ⚠ OBS! Fjern strømledningen fra strømforsyningen inden monteringen eller demonteringen påbegyndes. Sluk for fejlstrømsafbryderen eller den automatiske afbryder, eller drej sikringen ud. Kontakter stilles på "**OFF**".
6. ⚠ OBS! Sørg inden boringen af fastgørelseshullerne for, at der ikke kan påbores eller beskadiges gas- vand-, eller strømledninger på borestedet.
7. I forbindelse med montagen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklens uhensigtsmæssige forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
8. ♻ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
Ved køb af en ny enhed har du ret til at returnere en tilsvarende gammel enhed.I dette tilfælde er returnering og bortskaffelse gratis for dig.Slet venligst alle personlige data, før du returnerer.
En korrekt bortskaffelse af dette produkter er med til at forhindre mulige miljø- og sundhedsmæssige følger, der kan opstå ved brugen af farlige stoffer, blandinger og komponenter. Som forbruger spiller du en afgørende rolle med hensyn til en potentiel genanvendelse af råstoffer samt opretholdelsen af et rent miljø.
9. Beskyttelsesklasse II . Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning. Tilslutningsklemmernes betegnelse: L = fase N = nulleder  = jordledning.
10. Skærm- og endekapper til dele, som leder strøm, skal altid monteres. Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund. Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
11. Lampen har kapslingsklasse “**IP44**“ og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger. IP-beskyttelsesgraden gælder kun ved montering på vandrette/horisontale lofter.
12. Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
13.  Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
14. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen “E“, baseret på EU-forordningen 2019/2015.
15. Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
16. Lampe med bevægelsessensor / Funktioner for bevægelsesalarm :
17. Dækningsområdet af sensoren er ca. „**3m**“ til „**Ø 6m**“.
18. Dækningsvinklen er på “**120 °**“.
19. LED’ernes lysetid, ved registreret bevægelse, er ca. “**30**“ sekunder og forlænges i denne tid ved fornyet genkendt bevægelse hver gang med den samme værdi.
20. ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse.

☞ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

- Lyktorna får enbart installeras av auktoriserade specialister enligt de gällande föreskrifterna för elinstallationer.
- Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
- Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. På grund av elsäkerheten får denna produkt inte rengöras med vatten eller andra vätskor. Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.
- ⚠ Se upp! Risk för elektrisk stöt. Kontrollera den kompletta lampan med avseende på eventuella skador före varje anslutning till elnätet. Använd aldrig lampan om du upptäcker skador.
- ⚠ OBS! Innan monteringen eller demonteringen påbörjas måste kraftledningen kopplas spänningsfri. Stäng av FI-brytare eller dvärgbrytare respektive skruva ut säkringen. Befintliga omkopplare på **“OFF”**.
- ⚠ OBS! Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas där du borrar.
- Vid montering måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
- ⚠ Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning. Vid köp av en ny enhet har du rätt att returnera en motsvarande gammal enhet.I detta fall är retur och kassering kostnadsfritt för dig.Vänligen radera alla personuppgifter innan du returnerar. Denna produkts korrekta avfallshantering hjälper till att förhindra potentiella miljö- och hälsokonsekvenser som kan uppstå genom närvaron av farliga ämnen, blandningar eller komponenter. Som konsument spelar du därvid en avgörande roll för återvinning av potentiellt användbara råvaror och upprätthållandet av en ren miljö.
- Skyddsklass II . Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare. Anslutningsklämmornas beteckning L = Fas N = Neutralledare  = Skyddsledare
- Täck- och ändkåpa för ledande delar för nätspänning måste principiellt monteras. Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
- Lampan är försedd med skyddsgraden **“IP44”** och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll. Kapslingsklassen (IP) gäller endast för montering på vågräta/horizontella innertak.
- Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
- ⚠ Ljuskällan i denna lampa är inte utbyttbar. När ljuskällan nått slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklassen **“E”**, baserad på EU-förordningen 2019/2015.
- Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
- Lykta med rörelsesensor / Funktioner av rörelsesensorn :
- Sensorns detekteringsområde omfattar ca. **„3m“** till **„Ø 6m“**.
- Detekteringsvinkeln är **“120 °”**.
- Belysningsviden för lysdioderna när rörelse upptäcks är ca **“30”** sekunder och utökas med samma tidslängd varje gång ytterligare rörelse upptäcks.
- ⚠ Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar.

☞ Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

- Lampene må kun installeres av autorisert fagfolk etter de aktuelle forskriftene for installasjon av elektriske apparater.
- Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
- Kun overflatene til lampene trenger pleie. Av elektriske sikkerhetsgrunner får ikke dette produktet rengjøres med vann eller andre væsker. Bruk kun en tørr klut som ikke loer når du rengjør produktet.
- ⚠ Advarsel! Fare for elektrisk slag. Kontroller den komplette lampen på mulige skader før den kobles til strømmettet. Bruk aldri lampen dersom den er skadet.
- ⚠ Advarsel! Før montering eller demontering må nettleddningen være spenningsfri. FI-beskyttelsesbryter eller automatsikring skal sjåles av hhv. sikring skal skrus ut. Brytere skal settes på **“OFF”**.
- ⚠ Advarsel! Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme borti eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
- Ved montering må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
- ⚠ Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon. Ved kjøp av ny enhet har du rett til å returnere en tilsvarende gammel enhet.I dette tilfellet er retur og avhending gratis for deg.Vennligst slett alle personlige data før du returnerer. Riktig avfallsortering av dette produktet hjelper til med å unngå mulige skader på helse og miljø som kan forårsakes av innholdet av farlige stoffer, blandinger eller komponenter.Som forbruker spiller du en avgjørende rolle for gjenbruk av potensielt nyttbare råstoffer og til å holde miljøet rent.
- Verneklasse II . Denne lampen er isolert spesielt og får ikke koples til en jordledning. Betegnelse til tilkoplingsklæmmene: L = fase N = nøytral ledning  = jordledning.
- Prinsipielt skal det monteres dekk- og endehetter til ledende deler som fører nettspenning. Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
- Lampen er i beskyttelsesklassen **“IP44”** og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger. IP - beskyttelsesgraden gjelder kun for montering i vannrette/horizontale tak.
- Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
- ⚠ Lyskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når lyskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
- Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse **“E”** i henhold til EU-retningslinjen 2019/2015.
- Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
- Lampe med bevegelsessensor / Funksjon bevegelsessensor :
- Sensorens registreringsrekkevidde er ca. „3m“ til „Ø 6m“.
- Registreringsvinkelen er på **“120 °”**.
- LED-enes lysvarighet ved registrert bevegelse er på ca. **“30”** sekunder og dersom en bevegelse registreres på nytt i dette tidsrommet forlenger lysvarigheten seg om akkurat den samme verdien.
- ⚠ Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strømkretser som kan dimmes.

☞ Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

- Vain valtuutetut ammattihenkilöt saavat asentaa lamput kulloistenkin voimassa olevien sähköasennusmääräysten mukaan.
- Valmistaja ei vastaa laukkaantumista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
- Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Sähköturvallisuussyistä tuotetta ei saa puhdistaa vedellä tai muilla nesteillä. Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukatonta liinaa.
- ⚠ Varo! Sähköiskun vaara. Tarkista koko valaisin vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon kytkemistä. Älä käytä valaisinta, jos havaitset siinä vaurioita.
- ⚠ Huomio! Kytke verkkojohto jännitteettömäksi ennen asennusta tai purkamista. Kytke vikavirtasuojakytkin tai automaattisulake pois päältä tai poista sulake. Aseta kytkin **“OFF”**-asentoon.
- ⚠ Huomio! Varmista ennen reikien poraamista, että porauskohdassa ei ole kaasua-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaurioitua porauksesta.
- Kiinnitä huomiota kokoonpanon aikaan, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä kiinnityksestä valittuun pintaan.
- ⚠ Yliviviatun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta. Uutta laitetta ostaessasi sinulla on oikeus palauttaa vastaava vanha laite.Tässä tapauksessa palautus ja hävittäminen ovat sinulle ilmaisia.Poista kaikki henkilökohtaiset tiedot ennen paluuta. Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jotka voivat aiheutua vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien päätymisestä luontoon. Kuluttajalla on ratkaiseva rooli mahdollisesti käyttökelpoisten raaka-aineiden kierrättämisessä ja puhtaan ympäristön ylläpitämisessä.
- Suojaluokka II . Tällä valaisimella on erikoiseristys, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen. Liittimien nimet: L = vaihe N = nollajohdin  = maadoitusjohdin.
- Verkköjännitettä johtavien osien peite- ja päätelevyit tulee aina asentaa. Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.

- Valaisimeen on merkitty suojausluokka **“IP44”** ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa. IP-suojausluokka koskee vain asennusta vaakasuoraan kattoon.
- Älä katso suoraan valolähteeseen (valaistusväline, LED jne.).
- ⚠ Valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
- Tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on **“E”** EU-asetuksen 2019/2015 mukaan.
- LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä.
- Liikeilmaisimella varustettu lamppu / Liikeilmaisimen toiminnot :
- Anturin tunnistusäisyys on n. **„3m“** – **„Ø 6m“**.
- Tunnistuskulma on **“120 °”**.
- Tunnistettaessa liike ledien valaisuaika on n. **“30”** sekuntia ja pitenee samalla arvolla aina, kun uusi liike tunnistetaan.
- ⚠ Tämä artikkeli ei sovellu käytettäväksi himmennettävissä virtapiireissä.

☞ Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit product begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

- De lampen mogen alleen door geautoriseerd geschoold personeel naar de telkens geldende elektro-installatievoorschriften worden geïnstalleerd.
- De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lanp zijn, op zich.
- Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Vanwege de elektrische veiligheid mag dit product niet met water of andere vloeistoffen worden schoongemaakt. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluisvrije doek.
- ⚠ Pas op! Kans op een elektrische schok! Controleer voordat de lamp wordt aangesloten op het stroomnet of er geen beschadigingen zijn. Gebruik de lamp nooit als u beschadigingen constateert.
- ⚠ Let op! Schakel voor de montage of demontage de stroom voor de betreffende groep uit. Aardlekschakelaar of zekeringautomaat uitschakelen resp. de zekering er uitdraaien. Aanwezige schakelaar op **“UIT”**.
- ⚠ Let op! Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadigd kunnen raken.
- Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
- ⚠ Het symbool van de doorgestrepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronischen apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan. Bij aanschaf van een nieuw apparaat heeft u het recht om een bijbehorend oud apparaat te retourneren.In dit geval zijn retournering en verwijdering voor u gratis.Verwijder alle persoonlijke gegevens voordat u terugkeert. De correcte afvoer van dit product helpt om mogelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen die zouden kunnen voortvloeien uit de aanwezige gevaarlijke stoffen, mengsels of componenten. Als consument speelt u een belangrijke rol bij het hergebruiken van potentieel bruikbare grondstoffen en het behoud van een schoon milieu.
- Beschermklasse II . Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een beschermleider worden aangesloten. Aanduiding van de aansluitklemmen: L = Fase N = Neutraalgeleider  = Beschermleider.
- Afdek- en eindkappen voor netspanning voerende delen moeten principieel worden gemonteerd. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
- De lamp heeft beschermingsklasse **“IP44”** en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens. De IP-bescherming geldt alleen voor montage aan horizontale plafonds.
- Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
- ⚠ De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
- Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse **“E”**, gerelateerd aan de EU-verordening 2019/2015.
- Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
- Lamp met bewegingsmelder / Functies van de bewegingsmelder :
- De detectiereikwijdte van de sensor bedraagt ca. **„3m“** tot **„Ø 6m“**.
- De detectiehoek bedraagt **“120 °”**.
- De verlichtingsduur van de LED's bij een vastgestelde beweging bedraagt ca. **“30”** seconden en wordt tijdens deze periode bij elke opnieuw vastgestelde beweging elke keer met dezelfde waarde verlengd.
- ⚠ Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits.

☞ Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

- Oprawy oświetleniowe mogą instalować tylko specjaliści z odpowiednimi uprawnieniami, stosując się do aktualnie obowiązujących przepisów dotyczących wykonywania instalacji elektrycznych.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
- Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Ze względu na bezpieczeństwo elektryczne produktu nie wolno czyścić wodą ani innymi płynami. Do czyszczenia należy używać tylko suchej, niestrzępiącej się ściereczki.
- ⚠ Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić kompletną lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie należy używać lampy w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- ⚠ Uwaga! Przed rozpoczęciem montażu lub demontażu przewód sieciowy odłączyć od zasilania. Wyłączyć wyłącznik różnicowoprądowy lub instalacyjny, wykręcić bezpiecznik. Dostępne przełączniki na **“OFF”**.
- ⚠ Uwaga! Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.
- Zwróć na to uwagę podczas montażu, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nośny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podłożem producent ze swojej strony nie może przejąć odpowiedzialności.
- ⚠ Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej. Kupując nowe urządzenie, masz prawo do zwrotu odpowiedniego starego urządzenia.W takim przypadku zwrot i utylizacja są dla Państwa bezpłatne.Przed powrotem usuń wszystkie dane osobowe. Właściwa utylizacja tego produktu pomoże uniknąć ewentualnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia wynikających z obecności niebezpiecznych substancji, mieszanin lub składników. Jako konsument odgrywają Państwo ważną rolę w recyklingu potencjalnie użytecznych surowców i utrzymaniu czystego środowiska.
- Klasa ochrony II . Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym. Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny,  = przewód ochronny.
- Należy zamontować pokrywę na elementy będące pod napięciem. Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
- Lampa posiada stopień ochrony **“IP44”** i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach. Stopień ochrony IP dotyczy tylko montażu na sufitach poziomych / horyzontalnych.
- Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
- ⚠ Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą lampę.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **“E”**, zgodnie z rozporządzeniem UE 2019/2015.
- Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
- Lampa z czujnikiem ruchu / Funkcje czujnika ruchu: :
- Zasięg wykrywania czujnika wynosi ok. **„3m”** do **„Ø 6m”**.
- Kąt wykrycia wynosi **“120 °”**.
- Detektor ruchu jest aktywowany począwszy od natężenia oświetlenia wynoszącego ok. **“≤25”** luxów.
- Czas świecenia diod LED w przypadku wykrycia ruchu wynosi około **“30”** sekund, i ulega ponownemu wydłużeniu o ten sam czas przy ponownym wykryciu ruchu.
- ⚠ Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ściemnianymi obwodami prądu.

⚠ Bezpečnostní pokyny / Prečtĕte si, prosím, pozornĕ tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.

1. Svítidla smí instalovat jen autorizovaný odborný personál dle příslušných elektroinstalačních předpisů.
2. Výrobce neodpovídá za zranĕní ěi škody, které vzniknout dŭsledkem neodbornĕho pouŭžívání svítidel.
3. Űdržba svítidel je omezena jen na povrchy. Z dŭvodŭ elektrické bezpečnosti nesmíte tento výrobek ěistit vodou nebo jinými kapalinami. Pouŭívejte k ěištĕní pouze suchou utĕrku, která nepouštĕ vlákna.
4. ⚠ Opatřĕ! Nebezpečí zasaŭení elektrickým proudem. Před kaŭdým pŕipojením k síti elektrického proudu zkontrolujte kompletní svítidlo, zda není pŕípadně poškozenĕ. Svítidlo nikdy nepouŭívejte, pokud zjistíte poškození.
5. ⚠ Pozor! Před montáŭí nebo demontáŭí odpojte pŕívodní kabel od napĕtí. Vypnĕte proudový chrániĕ FI, automatické pojistky nebo vyšroubujte pojistku. Vypínaĕe pŕepnĕte do polohy „OFF“.
6. ⚠ Pozor! Před vŕtáním otvorŭ se pŕesvĕdĕte, ŭe se v tĕchto mĕstech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrického proudu.
7. Pŕi montáŭi dbejte na pouŭžití vhodného pŕipevňovacího materiálu, který zaruĕuje potŕebnou nosnost. Výrobce neruĕí za škody zpŭsobené neodborným pŕipevnĕním artiklu na pouŭžitý podklad.
8. ⚠ Symbol pŕeškrtnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, ŭe výrobek se nesmí likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho tŕeba na konci jeho ŭivotnosti pŕedat sbĕrnĕ pro recyklaci elektrických a elektronických pŕístrojŭ. Zjistĕte si prosím tuto sbĕrnou dotazem u své pŕíslušné místní samosprávy. Pŕi nákupu novĕho zaŕízení máte právo vrátit odpovídající starĕ zaŕízení.V takovĕm pŕípadĕ je pro vás vrácení a likvidace zdarma.Před vrácením prosím vymaŭte všechny osobní ŭ údaje. Správná likvidace tohoto výrobku pomŭže zabŕánit moŭžným následkŭm pro ŭivotní pŕostředí a zdraví v dŭsledku pŕítomnosti nebezpečných látek, smĕsí nebo komponentŭ. Jako spotĕbitel hrajete klíĕovou roli v recyklaci potenciálně ŭyuožitelných surovin a v udrŭžování ěistĕho ŭivotního pŕostředí.
9. Třída ochrany II . Toto svítidlo má zvláštní izolaci a nesmí bŕýt pŕipojeno na ochranný vodiĕ. Oznaĕení pŕipojovacích svorek: L = fáze N = neutrální vodiĕ  = ochranný vodiĕ.
10. Na souĕásti pod napĕtím je nutno vŭdy namontovat ochrannĕ a koncovĕ krytky. Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad. Dbejte na to, aby se vedení pŕi montáŭi nepoškodila.
11. Svĕtlo má stupeň ochrany **“IP44”** a je ŭrĕčenĕ jen pro pŕivátní pouŭžití v domácnosti a ve vnitřních prostorech. IP - stupeň ochrany platí jen pro montáŭ na vodorovné / horizontální stropy.
12. Nedívat se pŕímo na zdroj svĕtla (osvĕtlovací pŕostředky, svĕtlĕné diody atd.).
13. ⚠ Osvĕtlovací pŕostředek tohoto svĕtla nelze vymĕnit. Po vŭpadku osvĕtlovacího pŕostředku se musí celĕ svĕtlo vymĕnit.
14. Tento výrobek obsahuje svĕtlĕný zdroj s třídou energetické ŭčinnosti **“E”** v souladu s naŕizením EU 2019/2015.
15. Odchylky barev LED rŭzných ŕaŕŭí jsou moŭžné. Barva svĕtla a intenzita LED se mŭŭže zmĕnit v závislosti na dĕlce ŭivotnosti.
16. Svítidlo s hlásiĕem pohybu / Funkce hlásiĕe pohybu :
17. Dosah senzoru ěiní cca **„3m“ až „0 6m“**.
18. Űhel dosahu ěiní **“120 °“**.
19. Pŕi indikovanĕm pohybu svítí LED cca **“30“** vteŕin, tato doba svícení se pŕi opĕtovné indikaci pohybu prodluŭuje o stejnou hodnotu.
20. ⚠ Tento artikl je vhodný k provozu v tlumitelných proudových obvodech.

⚠ Bezpečnostné pokyny / Preĕítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie reference.

1. Lampy smŭ bŕýť inštalované len schválenými odborníkmi podľa práve teraz platných elektroinštalačných predpisov.
2. Výrobca nie je zodpovedný za poranenia ěi škody, ktoré vzniknú dŭsledkom neodbornĕho pouŭžívania svietidiel.
3. Űdržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa tento výrobok nesmie ěistiť vodou alebo inými tekutinami. Na ěistenie pouŭívajete iba suchú handriĕku, ktorá nepŭšťa vlákna.
4. ⚠ Pozor! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým pŕúdom. Pred kaŭdým pŕipojením k elektrickej sieti skontrolujte celĕ svietidlo ohľadom pŕípadných poškodení. Nikdy nepouŭíajte svietidlo, ak spozorujete akĕkoľvek poškodenie.
5. ⚠ Upozomenie! Pred začatím montáŭe alebo demontáŭe odpojte sieťové vedenie od napájacieho zdroja. Vypnite FI pŕúdový istíĕ alebo automatický istíĕ resp. vytoĕte poistku. Pŕítomný spínaĕ na **“OFF”**.
6. ⚠ Upozomenie! Skŕôr ako začnete vŕtať upevňovacie otvory, sa uistíte, ěi v mĕste vŕtania nenavŕtate alebo nepoškodíte plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia.
7. Pŕi montáŭi dbajte na to, aby bol upevňovací materiál vhodný pred daný podklad, a aby mal primeranŭ nosnosť. Výrobca neruĕí za neodbornĕ spojenie produktu s pŕíslušným podkladom.
8. ⚠ Symbol pŕeĕiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, ŭe výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho ŭivotnosti pŕedat' zbŕni pre recykláciu elektrických a elektronických pŕístrojov. Zistite si prosím túto zbŕňu dotazom u svojej pŕíslušnej miestnej samosprávy. Pŕi kŭpe novĕho zaŕiadenia máte právo vrátiť zodpovedajúce starĕ zaŕiadenie.V tomto pŕípadĕ je vrátenie a likvidácia pre vás bezplatná.Před vrátením vymaŭte všetky osobné ŭ údaje. Správná likvidácia tohto výrobku pomŭŭe pŕedchádzať potenciálnym environmentálnym a zdravotným následkom, ktoré by mohli vyplýnŭť z pŕítomnosti nebezpečných látok, zmesí alebo komponentov. Ako spotrebitel' zohŕáвате klŭĕovŭ ŭlohu pŕi recyklácii potenciálne pouŭžitelných surovin a udrŭŭiavani ěistĕho ŭivotného pŕostredia.
9. Trieda ochrany II . Toto svietidlo má zvláštnu izoláciu a nesmie bŕýť pŕipojenĕ na ochranný vodiĕ. Oznaĕenie pŕipojovacích svoriek: L = fáza N = neutrálny vodiĕ  = ochranný vodiĕ.
10. Na súĕasti pod sieťovým napĕtím musia bŕýť vŭdy namontované ochrannĕ a koncovĕ krytky. Svietidlo nemontujte na vlhký ěi vodivý podklad. Zaistite, aby pŕi montáŭi nedošlo k poškodeniu vedenia.
11. Svietidlo je vybavenĕ stupňom ochrany **“IP44”** a je ŭrĕčenĕ výluĕne na pouŭžitie v interiĕroch sŭkromných domácností. Stupeň ochrany IP platí len pre montáŭ na vodorovné / horizontálne stropy.
12. Nepozerať pŕímo na zdroj svetla (osvetlovacie pŕostriedky, svietlnĕ diódy atd.).
13. ⚠ Svetelný zdroj svietidla nie je moŭžné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej ŭivotnosti, je potŕebné nahradit' celĕ svietidlo.
14. Tento výrobok obsahuje svietelný zdroj triedy energetickej ŭčinnosti **“E”** na základe naŕiadenia EŰ 2019/2015.
15. Rŭzne ŕaŕĕe LED diód moŭŭ vykazovať farebnĕ odchylky. Farba a intenzita svetla LED diód sa mŭŭže zmenit' aj v závislosti od ich doby ŭivotnosti.
16. Svietidlo s hlásiĕom pohybov / Funkcie hlásiĕa pohybov :
17. Dosah snímania senzora je cca. **„3m“ až „0 6m“**.
18. Zachytávací ŭhol je **“120 °“**.
19. Doba svietenia LED diód pŕi identifikovanom pohybe ěiní cca **“30“** sekŭnd a v tomto intervale sa predlŭŭuje pŕi opakovane identifikovanom pohybe zakaŭdým o rovnakŭ hodnotu.
20. ⚠ Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stmievateľných pŕúdových obvodoch.

⚠ Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.

1. Svetilke lahko v skladu s trenutno veljavnimi predpisi za elektriĕne instalacije instalirajo le pooblašĕeni strokovnjaki.
2. Proizvajalec ne prevzame nikakŕšne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
3. Nega svetil je omejena na površine. Zaradi elektriĕne varnosti tega izdelka nikoli ni dovoljeno ěistiti z vodo ali drugimi tekoĕinami. Za ěišĕenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušĕa vlaken.
4. ⚠ Previdno! Nevarnost udara elektriĕnega toka. Pred vsakim priklopom na omreŭje preverite celotno svetilko glede morebitnih poškodb. Svetilke ne uporabljajte, ĕe ugotovite poškodbe.
5. ⚠ Pozor! Pred zaĕetkom montáŭe ali demontáŭe prekinite napetost omreŭne napeljave. Izklopite zašĕitno stikalo FID ali inštalacijski odklopnik oziroma odvijte varovalko. Obstojeĕa stikala na **“OFF”**.
6. ⚠ Pozor! Preden začnete vŕtati odprtine za pritrdilne odprtine, se prepriĕajte, da na mestu vŕtanja ni plinske, elektriĕne napeljave, vodovodne cevi, ki bi jo lahko prevŕtali ali poškodovali.
7. Pŕi pritrditvi na to, da bo pritrdilni material primeren za podlago in da bo imel ustrezno nosilnost. Za nestrokovno pritrditev izdelka na podlago proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti.
8. ⚠ Simbol pŕekriŕzanega smetnjaka na izdelku ali embalaŭi pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove ŭivljenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje elektriĕnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se pozanimajte pŕi vaši pristojni komunalni upravi. Ob nakupu nove naprave imate pravico do vraĕila ustrezne stare naprave. V tem primeru sta vraĕilo in odlaganje za vas brezplaĕna.Před vrnitvijo izbŕište vse osobne podatke. S pravidním odstranĕjováním tega izdelka se boste izognili morebitním posledicám za okolie in zdravje zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesí ali sestavních delov. Kot potrošník imate klŭĕĕno vlogo pŕi recikliranju potencialno uporabních surovin in ohranjanju ěistĕga okolja.

9. Varnostni razred II . To svetilo je posebej izolirano in ne sme biti prikluĕeno na zašĕitni prevodnik. Opis prikluĕne oprijemalke: L = stopnja N = nevtralni prevodnik  = zašĕitni prevodnik.
10. Zašĕitni in konĕni pokrovi za dele, ki prevajajo omreŭno napetost, morajo biti v naĕelu montirani. Svetila se ne sme nomtirati na vlašno ali prevodno podlago. Zagotoviti je potŕebno, da se kabli pŕi montáŭi ne poškodujejo.
11. Svetilka ima zašĕitno stopnjo **“IP44”** in je pŕedvídĕna za osebnou uporabo v notranjih prostorih. IP - stopnja zašĕite velja samo za montáŭo na vodoravních / horizontálních stropih.
12. Ne glejte direktno v vir svetlobe (v ŭamico, LED itn.).
13. ⚠ Vira svetlobe te svetilke ni moŭŭe zamenjati. Će je vir svetlobe dosegel konec ŭivljenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
14. Ta izdelek vsebuje vir svetlobe energijske ŭĕĕinkovitosti **“E”** skladno z Uredbo EU 2019/2015.
15. Razlike v barvních odtĕnkích LED ŭamíc so moŭŭe. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED ŭamíc se lahko spremenjajo s starostjo naprave.
16. Svetilka z javljavljakom gibanja / Funkcije javljalkna gibanja :
17. Domet zaznavanja senzora znaša pŕibl. **„3m“ do „0 6m“**.
18. Kot zaznavanja znaša **“120 °“**.
19. Ćas svetĕnja luĕk LED ob zaznanem gibanju je pŕibl. **“30“** sekund in se vsakiĕ, ko naprava ponovno zazna gibanje, za enak ĕas tudi podaljša.
20. ⚠ Ta izdelek ni primeren za obratovanje v tokokrogih z moŭžnostjo zatemnitve.

⚠ Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

1. A világító berendezés felszerelését csak szakképzett személy végezheti a érvényes villanyszerelési előírások szerint.
2. A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használatából adódnak.
3. A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Az elektromos biztonság miatt ezt a terméket nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani. A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes kendőt használjon.
4. ⚠ Vigyázat! Áramütés veszélye! A hálózatra való csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a lámpa egyik részén sincsenek sérülések. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést vélne felfedezni.
5. ⚠ Figyelem! A felszerelés vagy leszerelés megkezdése előtt válassza le a tápvezetékét az áramforrásról. Kapcsolja ki az FI védőkapcsolót vagy az automatikus megszakítót, vagy vegye ki a biztosítót. A meglévő kapcsolók „OFF”-re állítva.
6. ⚠ Figyelem! A rögzítő-lyukak fűrése előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fűrés helyén a gáz-, víz-, vagy áram- vezetékét ne tudja átfúrni, vagy megsérteni.
7. Ezt az ősszeszerelés során vegye figyelembe, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírással rendelkezzen. A terméknek az alaphoz történő szakszerűten rögzítéséért a gyártó nem tud felelősséget vállalni.
8. ⚠ A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvévo helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán. Új készülék vásárlásakor jogában áll a megfelelő régi készüléket visszaküldeni.Ebben az esetben a visszaküldés és a selejtezés ingyenes az Ön számára.Kérjük, hogy a visszaküldés előtt töröljön minden személyes adatot. A termék megfelelő ártalmatlanítása segít elkerülni a veszélyes anyagok, keverékek vagy összetevők jelenlétéből eredő lehetséges környezeti és egészségügyi következményeket. Fogyasztóként Ön döntő szerepet játszik a potenciálisan felhasználható nyersanyagok újrahasznosításában és a tiszta környezet fenntartásában.
9. II érintésvédelmi osztály . Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni. A csatlakozások jelölései: L = Fázis N = Nulla  = Föld.
10. A hálózati feszültség alatt lévő részek fedeleit és lezároít minden esetben fel kell szerelni. Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezető felületre. Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
11. A lámpa **“IP44”** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas. Az IP - védelmi fokozat csak vízszintes / horizontális mennyezetre történő felszerelésre vonatkozik.
12. A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
13. ⚠ A lámpaizzó nem cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
14. Ez a termék a “E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz, a 2019/2015 EU-rendelet értelmében.
15. Különböző töltöttségűknél a LED-ek színtérségi előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
16. Lámpa mozgásérzékelővel / A mozgásérzékelő funkciói :
17. Az érzékelő érzékelési távolsága kb. **„3m” és „0 6m”** között van.
18. Az érzékelési szög **“120 °“**.
19. A LED-ek világítási időtartama felismert mozgás esetén kb. **“30”** másodperc, és ez alatt az idő alatt ismét felismert mozgások esetén minden esetben ugyanezzel az értékkel meghosszabbodik.
20. ⚠ A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható.

⚠ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru a utiliza ulterioară.

1. Iluminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalațiile electrice.
2. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
3. Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Din motive de siguranță electrică, acest produs nu poate fi curățat cu apă sau cu alte lichide. Utilizați pentru curățare doar o lavetă uscată, fără scame.
4. ⚠ Precauție! Pericol de șoc electric. Verificați complet lampa, înainte de fiecare conexiune la rețea, dacă prezintă eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.
5. ⚠ Atenție! Înainte de începerea montajului sau demontajului, opriți alimentarea electrică a cablului. Deconectați întrerupătorul automat de curent diferențial rezidual sau disjunctorul automat respectiv, roțiți în afară siguranța. Întrerupătorul existent pe **“OFF”**.
6. ⚠ Atenție! Înainte de a realiza găurile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie găurite, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
7. Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundament și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundamentul respectiv.
8. ⚠ Simbolul tomberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliați. Atunci când cumpărați un dispozitiv nou, aveți dreptul de a returna un dispozitiv vechi corespunzător.În acest caz, returnarea și eliminarea sunt gratuite pentru dvs.Vă rugăm să ștergeți toate datele personale înainte de a vă întoarce. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs ajută la prevenirea consecințelor potențiale asupra mediului și sănătății, care ar putea rezulta din prezența substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase. Dumneavoastră în calitate de consumator, jucați un rol decisiv în reciclarea materiilor prime care pot fi utilizate și în menținerea unui mediu curat.
9. Clasa de protecție II . Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ. Denumirea bornelor de conectare: L = Faza N= Nul  = Cablul de legare la pământ.
10. Capacete de acoperire și capacele de capăt pentru componentele de rețea sub tensiune trebuie temeinic montate. Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducător de curent electric. Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
11. Lampa are gradul de protecție **“IP44”** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private. Gradul de protecție IP este valabil numai pentru montajul pe tavane orizontale / verticale.
12. Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
13. ⚠ Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
14. Acest produs conține o sursă de lumină, cu clasa de eficiență **“E”**, în baza Directivei UE 2019/2015.
15. Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
16. Lampă cu senzor de mișcare / Diferitele funcții ale senzorului de mișcare :
17. Raza de înregistrare a senzorului este de cca. **„3m”** până la **„0 6m”**.
18. Unghiul de înregistrare este de **“120 °“**.
19. Durata de iluminare a LED-urilor la o identificare a mișcării este de cca. **“30”** secunde și se prelungește în acest timp la o nouă mișcare identificată, de fiecare dată, cu aceeași valoare.
20. ⚠ Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă.

⚠️ **Указания по безопасности /** **Прежде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобиться впоследствии.**

- Светильники могут быть установлены только специалистом при соблюдении соответствующих предписаний по электромонтажу.
- Производитель не несёт ответственности за повреждения или ущерб, вызванные неправильной эксплуатацией светильников.
- Уход за светильниками ограничивается уходом за поверхностью. По причинам электрической безопасности данный выключатель запрещается чистить с помощью воды или других жидкостей. Используйте для очистки только сухую безворсовую ткань.
- ⚠️** **Осторожно!** Опасность поражения электрическим током! Перед каждым подключением светильника к сети питания проверьте весь светильник на отсутствие повреждений. Никогда не используйте светильник, если обнаружите повреждения.
- ⚠️** **Внимание!** Перед началом установки или демонтажа отключите подачу напряжения на провод питания. Отключить УЗО или защитный автоматический выключатель либо выкрутить предохранитель. Имеющиеся выключатели в положение **“OFF” (ВЫКЛ)**.
- ⚠️** **Внимание!** Перед сверлением крепежных отверстий убедитесь в том, чтобы на месте крепления не были просверлены или повреждены линии газа, воды или тока.
- Обратите внимание на это во время сборки, чтобы крепежный материал подходил для соответствующей стены или потолка, а стена и потолок обладали соответствующей несущей способностью. Производитель не несет ответственность за ненадлежащее крепление прибора на соответствующей поверхности.
- ⚠️** Символ перечёркнутого мусорного контейнера на продукте или на упаковке означает, что этот продукт нельзя выбрасывать в хозяйственный мусор. Вместо этого продукт должен быть утилизован по истечении срока его эксплуатации через пункты приёма отработанных электрических и электронных приборов. Места нахождения таковых Вам следует узнать в Вашем жилищно-коммунальном управлении. При покупке нового устройства вы имеете право вернуть соответствующее старое устройство.В этом случае возврат и утилизация для вас бесплатны.Пожалуйста, удалите все личные данные перед возвратом. Надлежащая утилизация данного изделия помогает избежать возможных последствий для окружающей среды и здоровья, которые могут быть вызваны содержанием опасных веществ, смесей и компонентов. При этом вы, как потребитель, играете решающую роль в повторном использовании потенциально пригодных сырьевых материалов и сохранении чистой окружающей среды.
- Класс защиты II **⚡** Этот светильник имеет особую изоляцию и не может быть подключён к защитному соединению. Обозначения соединительных зажимов: L = фаза N = нулевой провод **⊕** = защитный провод.
- Колпачки для деталей, находящихся под сетевым напряжением, должны быть принципиально монтированы. Ни в коем случае не монтировать светильник на влажном или токопроводящем основании. Следите за тем, чтобы провода не были повреждены во время монтажа.
- Светильник имеет тип защиты **“IP44”** и предназначается исключительно для использования во внутренних бытовых помещениях. Степень защиты IP действительна только при установке на горизонтальных потолках.
- Не глядите директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
- ⚠️** Замена источника света в данном светильнике не предусмотрена. После выработки источником света своего ресурса светильник заменяется целиком.
- Данный продукт содержит источник света с энергоэффективностью класса **“Е”**, согласно постановлению ЕС 2019/2015.
- Возможны отклонения в цвете в разных партиях светодиодов. Цвет и интенсивность светодиода может меняться с течением времени.
- Лампа с датчик за движение / Функции на датчика за движение :
- Диапазон регистрации сенсора составляет пригл. от **„3m“** до **„0 6m“**.
- Угол регистрации составляет **“120 °“**.
- Продолжительность свечения светодиодов при обнаружении движения составляет пригл. **“30“** секунд и при обнаружении последующего движения в этот период времени продлевается на то же самое значение.
- ⚠️** Данный продукт не предназначен для использования в цепях тока с затемнением.

Ⓜ **Ενδείξεις ασφαλείας /** **Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**

- Η εγκατάσταση των λυχνιών επιτρέπεται να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνίτες σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες ηλεκτρολογικές προδιαγραφές εγκατάστασης.
- Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
- Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνειά τους. Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας δεν επιτρέπεται να καθαρίζεται το παρόν προϊόν με νερό ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του αποκλειστικά και μόνον ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- ⚠️** **Προσοχή!** Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Πριν από κάθε σύνδεση στο δίκτυο ρεύματος, ελέγχετε όλο το φωτιστικό για τυχόν βλάβες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό, εάν διαπιστώσετε βλάβες.
- ⚠️** **Προσοχή!** Πριν την έναρξη της εγκατάστασης ή απεγκατάστασης κατεβάστε τον γενικό διακόπτη τάσης. Απενεργοποιήστε τον αυτόματο διακόπτη διαρροής ή τον αυτόματο μηχανισμό ασφάλειας, ή ξεβιδώστε την ασφάλεια. Θέστε τους υπάρχοντες διακόπτες στη θέση **«OFF»**.
- ⚠️** **Προσοχή!** Βεβαιωθείτε πριν την διάνοιξη των τρυπών στερέωσης, ότι δεν διέρχονται από το σημείο διάτρησης αγωγοί αερίου, νερού ή ρεύματος, οι οποίοι θα μπορούσαν να διατρηθούν ή να υποστούν ζημιά.
- Δώστε προσοχή σε αυτό κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να προσέξετε να είναι το υλικό στερέωσης κατάλληλο για το υπόστρωμα και το τελευταίο να έχει την ανάλογη φέρουσα ικανότητα. Για λανθασμένη σύνδεση του προϊόντος με το εκάστοτε υπόστρωμα ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αναλάβει καμία ευθύνη.
- ⚠️** Το σύμβολο του διεγραμμένου καδού απορριμμάτων στο προϊόν ή στην συσκευασία σημαίνει, ότι αυτό το προϊόν απαγορεύεται να πεταχθεί στα οικιακά απορρίμματα. Αντι αυτού πρέπει το προϊόν μετα την λήξη της διαρκείας λειτουργίας του να επιφερθεί σε ειδικό μέρος συλλεξης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών για ανακύκλωση. Σας παρακαλούμε πληροφοριθείτε για αυτό το μέρος απο την αρμοδια δημοτική διοικηση. Όταν αγοράζετε μια νέα συσκευή, έχετε το δικαίωμα να επιστρέψετε μια αντίστοιχη παλιά συσκευή.Σε αυτή την περίπτωση, η επιστροφή και η απόρριψη είναι δωρεάν για εσάς.Διαγράψτε όλα τα προσωπικά δεδομένα πριν επιστρέψετε. Η ορθή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ύπαρξη επικίνδυνων ουσιών, μιγμάτων ή συστατικών. Ως καταναλωτής, παίζετε καθοριστικό ρόλο στην ανάκτηση δυνητικά αξιοποιήσιμων πρώτων υλών και στη διατήρηση ενός καθαρού περιβάλλοντος.
- Κατηγορία προστασίας II **⚡** Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό. Χαρακτηρισμός των ακροδεκτών σύνδεσης: L = φάση N = ουδέτερος αγωγός **⊕** = προστατευτικός αγωγός.
- Οι καλύπτρες των αγωγών για τα μέρη διέλευσης της τάσης πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετηθούν. Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγωγίμο υπόστρωμα. Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
- Το φωτιστικό κατέχει τον βαθμό προστασίας **“IP44”** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών. Ο βαθμός προστασίας IP ισχύει μόνο για την εγκατάσταση σε οριζόντιες / οριζόντιες οροφές.
- Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
- ⚠️** Η φωτιστική πηγή σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν η φωτιστική πηγή έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
- Το παρόν προϊόν περιέχει φωτεινή πηγή κλάσης ενεργειακής απόδοσης **“Е”**, βάσει του κανονισμού ΕΕ 2019/2015.
- Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
- Λυχνία με ανιχνευτή κίνησης / Λειτουργίες ανιχνευτή κίνησης :
- Η εμβέλεια ανίχνευσης του αισθητήρα ανέρχεται σε περ. **„3m“** έως **„0 6m“**.
- Η γωνία ανίχνευσης ανέρχεται σε **“120 °“**.
- Η διάρκεια φωτός των LED σε αναγνώριση κίνησης κυμαίνεται σε περ. **“30“** δευτερόλεπτα και επιμηκύνεται σε αυτό το χρονικό διάστημα κάθε φορά κατά την ίδια τιμή με εκ νέου αναγνώριση κίνησης.
- ⚠️** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες.

⚠️ **Sigurnosne upute /** **Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

- Svjetiljke se smiju instalirati samo od strane ovlaštenih stručnjaka sukladno važećim propisima iz oblasti elektroinstalacija.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su posljedica neprikladne uporabe svjetiljke.
- Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj se proizvod ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama. Za čišćenje koristite samo suhu krpu, koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠️** **Oprez!** Opasnost od električnog udara. Prije spajanja na električnu mrežu, provjerite kompletnu svjetiljku, da li ima oštećenja. Nikada nemojte koristiti svjetiljku ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
- ⚠️** **Upozorenje!** Odspojite mrežni vod s napajanja prije početka montaže ili demontaže. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač ili uklonite osigurač. Postojeći prekidači na položaj **“OFF”**.
- ⚠️** **Pažnja!** Prije bušenja rupa za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja.
- Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
- ⚠️** Символ прекріжєне корпе за отпатке на производу или пакіранју значи, како се тај производ не сміє одлагати заједно са кућним отпадом. Производ се на крају свог животног вјєка мора однјети у пријемну станицу за рецикліранје електричних і електронічких уредја. Молімо распитайте се за то мјєсто код надлежне комуналне службе. Пріліком купње новог уредјаја імате право на поврат одговарајућег старог уредјаја.У том случају поврат і збрінјавање су за Вас бєсплатні.Пріє поврата ізбрішіте све особне податке. Ісправно збрінјавање овог производу а отпад помоћи ће у спрјечавању могућіх послєдїца за околїш і здравље које бі могле проізаці із прїсутности опасних твари, смјєса ілі компонєнти. Као потрошач, вї іграте кључну улогу у рецикліранју потенцијално іскористивих сировина і одржавању чїстог околїша.
- Sigurnosni razred II **⚡**. Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje. Opis priključnih stezaljki: L = faza N = neutralni vodič **⊕** = uzemljenje.
- Pokrivači i završene kapice za dijelove koji provode struju, načelno se moraju montirati. Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu. Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
- Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **“IP44”** i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanastava. IP stupanj zaštite vrijedi samo za montažu na vodoravnim / horizontalnim stropovima.
- Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd..).
- ⚠️** Izvor svjetla ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Kad izvor svjetla dosegne svoje trajanje, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti **“Е”**, temeljen na EU regulativi 2019/2015.
- Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
- Svjetiljka sa detektorom pokreta / Funkcije detektora pokreta :
- Domet zahvaćanja senzora iznosi cca. **„3m“** bis **„0 6m“**.
- Zahvatni kut iznosi **“120 °“**.
- Trajanje svjetla LED, kod prepoznavanja kretanja, iznosi cca. **“30“** sekundi i produžuje se za istu vrijednost, ako u to vrijeme ponovo prepozna kretanje.
- ⚠️** Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljenja.

Ⓜ **Sigurnosna uputstva /** **Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.**

- Svetiljke je dozvoljeno da instalira samo stručno osoblje prema važećim propisima o elektro instalacijama.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svetiljkom.
- Održavanje svetiljki je ograničeno na njihovu površinu. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj proizvod se ne sme čistiti vodom ili drugim tečnostima. Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠️** **Oprez!** Opasnost od strujnog udara. Proverite celu lampu na oštećenja pre nego što je priključite na električnu mrežu. Nikada nemojte koristiti lampu ako primetite bilo kakvu štetu.
- ⚠️** **Pažnja!** Pre započinjanja montaže ili demontaže isključite mrežni kabel sa napajanja. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač odnosno uklonite osigurač. Postojeći prekidač je u položaju **“OFF.”**
- ⚠️** **Pažnja!** Pre bušenja otvora za pričvršćivanje proverite da na mestu bušenja ne može doći do oštećenja vodova za gas, vodu ili struju.
- Kod montaže potrebno je obratiti pažnju da materijal za pričvršćivanje podesan za dotičnu podlogu i da poseduje odgovarajuću nosivost. U slučaju nestručnog načina povezivanja artikla sa dotičnom podlogom proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.
- ⚠️** Znak sa precrtanim kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Molimo Vas informišite se o tome kod vaše lokalne komunalne službe. Prilikom kupovine novog uređaja imate pravo da vratite odgovarajući stari uređaj.U tom slučaju, povrat i odlaganje su besplatni za vas.Molimo izbrišite sve lične podatke prije vraćanja. Pravilno odlaganje ovog proizvoda će pomoći u sprečavanju potencijalnih posledica po životnu sredinu i zdravlje koje mogu biti posledica prisustva opasnih supstanci, smeša ili komponenti. Kao potrošač igrate ključnu ulogu u recikliranju potencijalno upotrebljivih sirovina i održavanju čiste životne sredine.
- Zaštitna kategorija II **⚡**. Ova svetiljka ima posebnu izolaciju i ne sme da se priključi na zaštitni vod. Oznake na priključnim stezaljkama: L = faza N = nula **⊕** = zaštitni provodnik.
- Uvek je potrebno postaviti pokrivne i završne kapice za potrebe zaštite delova koji provode strujni napon. Nikada nemojte svetiljku da ostavljate na vlažnoj ili provodljivoj podlozi. Obezbedite da ne može da dođe do oštećivanja vodova kod montaže.
- Svetiljka poseduje stepen zaštite **“IP44”** i isključivo je predviđena za upotrebu u unutrašnjim prostorijama privatnih domaćinstava. IP stepen zaštite važi samo za montažu na horizontalne stropove.
- Nikada ne gledati direktno u izvor svetlosti (sijalica, LED itd.).
- ⚠️** Izvor svetla ove svetiljke ne može da se zameni. Kada je izvor svetlosti dostigao kraj veka trajanja potrebno je zameniti kompletnu svetiljku.
- Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti **“Е”**, zasnovan na EU regulativi 2019/2015.
- Odstupanja u boji LED moguća su kod različitih serija. Boja i jačina LED se takode menja tokom veka trajanja.
- Svetiljka sa detektorom pokreta / Funkcija detektora pokreta :
- Domet detekcije senzora iznosi oko **„3m“** do **„0 6m“**.
- Ugao zahvatanja iznosi **“120 °“**.
- LED svetiljke će svetleti oko **“30“** sekundi u slučaju detektovanja pokreta, a vreme se produžava za istu vrednost u slučaju ponovnog detektovanja pokreta.
- ⚠️** Ovaj artikal ne može da se koristi u strujnim kolima koji mogu da se dimuju.